



COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE

RAPPORT ANNUEL

(8 mai 1970 – 8 mai 1971)

VOLUME I

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

DOCUMENTS OFFICIELS : CINQUANTE ET UNIÈME SESSION

SUPPLÉMENT N° 4

NATIONS UNIES

New York, 1971

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Notant les activités que mène, depuis 1957, le Centre latino-américain de démographie (CELADE) pour former en Amérique latine des spécialistes des techniques d'analyse démographique, encourager les recherches sur les questions de population et fournir l'assistance requise par les gouvernements des pays de la région, activités qui ont contribué à confirmer les répercussions des facteurs démographiques sur les efforts de développement de ces pays,

Tenant compte de la résolution 2211 (XXI) de l'Assemblée générale sur l'accroissement démographique et le développement économique, dans laquelle les commissions économiques régionales ont été priées de prêter leur concours afin de développer et de renforcer davantage les moyens nationaux et régionaux de formation, de recherche, d'information et de consultation dans le domaine démographique,

Notant que l'Institut latino-américain de planification économique et sociale a travaillé efficacement en tant qu'organisme autonome sous les auspices de la CEPAL en application de la résolution 220 (AC.52) de la Commission, constituant ainsi un précédent attestant l'efficacité de ce statut juridique,

Tenant compte de la décision du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) de fournir une assistance supplémentaire au CELADE pour une période de trois ans, à compter du 1er mai 1971, et du fait que le Fonds des Nations Unies pour les activités démographiques (UNFPA) a accepté de fournir un appui financier aux activités du CELADE, ce qui assure le financement des activités du Centre sans entraîner aucune dépense supplémentaire à imputer sur le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies,

1. Exprime sa gratitude au Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et aux organisations gouvernementales et non gouvernementales, dont le concours a permis au CELADE de poursuivre ses travaux;

2. Exprime également sa gratitude au Programme des Nations Unies pour le développement et au Fonds des Nations Unies pour les activités démographiques pour l'appui financier qu'ils ont accepté de fournir aux activités du CELADE à partir de 1971;

3. Estime qu'il est extrêmement utile que le CELADE poursuive ses travaux dans la région, complétant ainsi les activités de la Commission économique pour l'Amérique latine (CEPAL);

4. Confère au CELADE un statut d'organisme autonome sous les auspices de la CEPAL et lui recommande de continuer à élargir et à améliorer ses activités de formation, de recherche et de consultation dans le domaine démographique, à l'intention des pays de la région;

^{43/} Voir par. 456.

5. Suggère au Programme des Nations Unies pour le développement et aux gouvernements qui participent au projet du CELADE d'adapter le plan d'opérations pour la nouvelle phase des activités du Centre, ainsi que sa structure et son régime financier et administratif, compte tenu de son nouveau statut juridique.

160ème séance,
6 mai 1971.

305 (XIV). PROGRAMME D'INTEGRATION REGIONALE DES ANTILLES^{44/}

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant que les pays de la sous-région des Antilles ont déployé des efforts importants pour réaliser l'intégration économique régionale,

Ayant présent à l'esprit le fait que l'établissement et le développement de l'Association de libre-échange des Antilles (CARIFTA) ont contribué à l'expansion du commerce et à la coopération entre ces pays,

Tenant compte de l'assistance et de la coopération que le Bureau des Antilles de la CEPAL a prêtées aux gouvernements des Etats membres de la CARIFTA,

Consciente de l'importance toujours plus grande que revêt l'évaluation du développement économique et social pour l'exécution des plans et programmes nationaux et sous-régionaux,

1. Demande au secrétariat de la CEPAL de continuer à coopérer activement avec les gouvernements des Etats membres de la CARIFTA et avec le secrétariat de cette association, surtout en ce qui concerne les questions relatives au processus d'intégration;

2. Prie le secrétariat de la CEPAL lorsqu'il établira des documents et fournira des renseignements et lorsqu'il formulera et exécutera des études et des programmes de recherche, surtout ceux qui concernent l'exécution de la Stratégie pour la deuxième Décennie du développement, d'accorder l'importance voulue aux besoins des pays de la sous-région des Antilles.

160ème séance,
6 mai 1971.

^{44/} Voir par. 513.